AXEL

Mi Salon

Calentador de toallas UV / Chauffe-servietter UV / Hot towel steamer UV

ES

Calentador y esterilizador de toallas mediante luz UV, con amplio espacio para un uso diario intensivo.

EN

Towel warmer and sterilizer using UV light, with ample capacity for intensive daily use.

FR

Chauffe-serviettes et stérilisateur par lumière UV, avec une grande capacité pour un usage quotidien intensif.

ESTRUCTURA

1. Estructura metálica de aluminio en negro.
2. Parámetros técnicos:
   · Volumen: 6,6l
   · Potencia: 200W
   · Voltaje: 220-240V/50-60Hz
   · Temperatura: 80ºC +/- 10ºC

STRUCTURE

1. Aluminum metal frame painted in black.
2. Technical parameters:
   · Volume: 6,6l
   · Power: 200W
   · Voltage: 220-240V/50-60Hz
   · Temperature: 80ºC +/- 10ºC

STRUCTURE

1. Structure en métal d'aluminium en noir.
2. Paramètres techniques:
   · Volume: 6,6l
   · Puissance: 200W
   · Tension: 220-240V/50-60Hz
   · Température: 80ºC +/- 10ºC



COLOR · COLOR · COULEUR

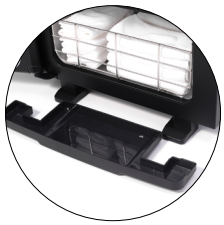
EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

Cantidad de bultos
Number of packages
Nombre de colis **1**

A_40x33x32cm

DETALLES · DETAILS · DÉTAILS







MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES

31 cm

39,5 cm

32cm

PESO · WEIGHT · POIDS

10,00 Kg

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866

info@mirplay.com
www.mirplay.com

AXEL

Mi Salon

Fotografías del producto / **Product images** / Photos du produit













Mirplay®

Designed in Barcelona

Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866

info@mirplay.com
www.mirplay.com

AXEL

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes

ES

ANTES DEL USO

1. Sitúe la unidad en una superficie estable en un lugar ventilado fuera de fuentes de calor y del agua.
2. Para evitar riesgo eléctrico, conéctela a un enchufe con toma de tierra.
3. La bandeja para el agua debe estar firmemente instalada. Insértela horizontalmente con las dos manos.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Verifique que el interruptor esté en OFF.
2. Conecte el cable de corriente a la unidad.
3. Abra la puerta y retire el estante.
4. Coloque las toallas en el estante e introdúzcalo en la unidad. No cargue demasiado el estante para evitar el contacto directo entre las toallas y la parte interna del calentador.
5. Cierre la puerta firmemente.
6. Encienda la unidad. El piloto indicador se iluminará.
- El interior del calentador y el estante estarán muy calientes con la unidad en marcha. No toque directamente el calentador al retirar las toallas.
- Vacíe el agua de la bandeja antes de que esté completamente llena.

MANTENIMIENTO

1. Apague la unidad
2. Retire el cable de corriente de la unidad
3. Cuando la unidad se enfríe, retire todas las toallas y escúrralas.
4. Vacíe la bandeja de agua.
5. Limpie el interior del calentador con un paño seco. Si la suciedad persiste, use una pequeña cantidad de detergente neutro aplicándolo con un paño suave. No use disolventes ni productos abrasivos.
6. Limpie la suciedad del estante con agua. Retírelo previamente del calentador.
7. Abra la puerta y ventile el interior del calentador.

NOTAS DE SEGURIDAD

1. Lea cuidadosamente estas notas de seguridad antes de usar el producto.
2. Estos consejos tienen como propósito su seguridad y el correcto uso del producto, a fin de prevenir cualquier accidente tanto a usted como a otros. Además, también le indicarán lo que puede suceder en caso de uso incorrecto. Se dividen en dos partes: “Prohibido” y “Precaución”, ambas de vital importancia para su seguridad.

Sígalas meticulosamente.
*Después de leer este manual, guárdelo en un lugar de fácil acceso para cualquier persona que vaya a usar la unidad.

EN

BEFORE USE

1. Place the unit on a stable surface in a ventilated area, away from heat sources and water.
2. To avoid electrical hazards, plug it into a grounded outlet.
3. Ensure the water tray is securely installed. Insert it horizontally with both hands.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Make sure the switch is in the OFF position.
2. Connect the power cord to the unit.
3. Open the door and remove the shelf.
4. Place towels on the shelf and insert it into the unit. Do not overload the shelf to prevent direct contact between the towels and the inside of the heater.
5. Close the door firmly.
6. Turn on the unit. The indicator light will turn on.
- The interior of the heater and the shelf will be very hot while the unit is operating. Do not touch the heater directly when removing the towels.
- Empty the water from the tray before it is completely full.

MAINTENANCE

1. Turn off the unit.
2. Unplug the power cord from the unit.
3. When the unit has cooled, remove all towels and wring them out.
4. Empty the water tray.
5. Clean the interior of the heater with a dry cloth. If dirt persists, use a small amount of neutral detergent applied with a soft cloth. Do not use solvents or abrasive products.
6. Clean the shelf with water after removing it from the heater.
7. Open the door and ventilate the interior of the heater.

SAFETY NOTES

1. Carefully read these safety notes before using the product.
2. These instructions are designed for your safety and proper use of the product, to prevent any accidents for you or others. They also indicate what can happen in case of improper use. They are divided into two parts: “Prohibited” and “Caution,” both of which are essential for your safety.

Follow these instructions meticulously.
*After reading this manual, store it in an easily accessible place for anyone who will use the unit.

FR

AVANT UTILISATION

1. Placez l'unité sur une surface stable dans un endroit bien aéré, éloignée de sources de chaleur et d'eau.
2. Pour éviter tout risque électrique, branchez-la sur une prise avec mise à la terre.
3. Assurez-vous que le bac à eau est bien installé. Insérez-le horizontalement avec les deux mains.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Vérifiez que l'interrupteur est en position OFF.
2. Branchez le cordon d'alimentation à l'unité.
3. Ouvrez la porte et retirez l'étagère.
4. Placez les serviettes sur l'étagère et insérez-la dans l'unité. Ne surchargez pas l'étagère pour éviter tout contact direct entre les serviettes et l'intérieur du chauffe-serviettes.
5. Fermez la porte fermement.
6. Allumez l'unité. Le voyant s'allumera.
L'intérieur du chauffe-serviettes et l'étagère seront très chauds pendant le fonctionnement de l'unité. Ne touchez pas directement le chauffe-serviettes lors du retrait des serviettes.
- Videz l'eau du bac avant qu'il ne soit complètement plein.

ENTRETIEN

1. Éteignez l'unité.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de l'unité.
3. Lorsque l'unité est froide, retirez toutes les serviettes et essorez-les.
4. Videz le bac à eau.
5. Nettoyez l'intérieur du chauffe-serviettes avec un chiffon sec. Si la saleté persiste, utilisez une petite quantité de détergent neutre appliqué avec un chiffon doux. N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
6. Nettoyez l'étagère avec de l'eau après l'avoir retirée du chauffe-serviettes.
7. Ouvrez la porte et aérez l'intérieur du chauffe-serviettes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ces consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
2. Ces instructions sont conçues pour votre sécurité et une utilisation correcte du produit, afin de prévenir tout accident pour vous ou les autres. Elles indiquent également ce qui peut se produire en cas d'utilisation inappropriée. Elles sont divisées en deux parties : “Interdit” et “Précaution”, les deux étant essentielles pour votre sécurité.

Suivez ces instructions scrupuleusement.
Après avoir lu ce manuel, conservez-le dans un endroit facilement accessible pour toute personne susceptible d'utiliser l'unité.

AXEL

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes

Prohibido Prohibited Interdit	- No golpear, dañar, manipular, forzar, estirar, presionar o doblar el cable eléctrico. Colocar peso encima también puede dañarlo. - Do not hit, damage, tamper with, force, stretch, press, or bend the power cable. Placing weight on it may also damage it. - Ne frappez pas, n'endommagez pas, ne manipulez pas, ne forcez pas, n'étirez pas, n'appuyez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation. Placer un poids dessus peut également l'endommager.
Prohibido el uso en exteriores Outdoor Use Prohibited Utilisation en extérieur interdite	- No lo use en exteriores. El agua de la lluvia puede causar riesgo eléctrico. - Do not use outdoors. Rainwater may cause electrical hazards. - Ne l'utilisez pas à l'extérieur. L'eau de pluie peut causer des risques électriques.
Prohibido el uso en ladrón eléctrico Power Strip Prohibited Multiprises interdites	- Use una toma de corriente separada con una potencia de más de 15A. No use ladrones o bases eléctricas. - Use a separate power outlet with a capacity of more than 15A. Do not use power strips or extensions. - Utilisez une prise de courant séparée avec une capacité de plus de 15 A. N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges.
Prohibido Prohibited Interdit	- Sitúe el producto fuera del alcance de los niños, para evitar riesgo eléctrico y de quemaduras. - Keep the product out of reach of children to prevent electrical risks and burns. - Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter les risques électriques et de brûlure.
Desconecte por el enchufe Unplug by the Plug Débranchez par la prise	- No tire del cable para desenchufar la unidad. Puede deformar los conectores del enchufe o dañar el cable. - Do not pull the cord to unplug the unit. This may deform the plug connectors or damage the cable. - Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'unité. Cela pourrait déformer les connecteurs de la prise ou endommager le câble.
No lo use con las manos húmedas Do Not Use with Wet Hands Ne l'utilisez pas avec les mains mouillées	- No toque el enchufe ni el interruptor con las manos húmedas para evitar el riesgo eléctrico. - Do not touch the plug or switch with wet hands to avoid electrical risks. - Ne touchez pas la prise ou l'interrupteur avec les mains mouillées pour éviter les risques électriques.
Precaución Caution Précaution	- No arroje ni fuerce este producto para evitar daños en la unidad - Do not throw or force this product to avoid damage to the unit. - Ne jetez pas et ne forcez pas ce produit pour éviter d'endommager l'unité
Precaución Caution Précaution	- Coloque las toallas sobre la bandeja, evitando el contacto directo con la unidad, bajo riesgo de dañar la toalla y la bolsa de plástico. - Place towels on the tray, avoiding direct contact with the unit, as it may damage the towel and the plastic bag. - Placez les serviettes sur le plateau, en évitant le contact direct avec l'unité, au risque d'endommager la serviette et le sac en plastique.
Precaución Caution Précaution	- Las toallas no deben permanecer dentro de la unidad durante más de 1 día. De lo contrario, se secarán, se deformarán o desprenderán mal olor. - Towels should not remain inside the unit for more than one day, as they may dry out, deform, or emit unpleasant odors. - Les serviettes ne doivent pas rester à l'intérieur de l'unité pendant plus d'un jour, sinon elles risquent de se dessécher, de se déformer ou de dégager une mauvaise odeur.
Prohibido el desmontaje Disassembly Prohibited Démontage Interdit	- No desmontar ni reparar este producto salvo por personal de mantenimiento cualificado, bajo riesgo de fuego o anomalías. - Do not disassemble or repair this product except by qualified maintenance personnel to avoid risk of fire or malfunction. - Ne démontez ni ne réparez ce produit sauf par un personnel d'entretien qualifié pour éviter les risques d'incendie ou de dysfonctionnement.
Toma de tierra Grounded Outlet	- Use una toma de corriente de tres clavijas con toma de tierra para prevenir el riesgo eléctrico. - Use a three-prong grounded outlet to prevent electrical hazards. - Utilisez une prise de courant tripolaire avec mise à la terre pour éviter les risques électriques.

AXEL

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes
Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN
Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA
Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE
Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO
Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA
Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA
Consultar Condiciones Generales de Venta

EN

INFORMATION
Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING
Use only as intended.

ASSEMBLY
Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE
Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING
Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY
Please refer to the General Terms and Conditions of Sale

FR

INFORMATIONS
Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT
Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE
Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN
Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE
Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE
Consulter les Conditions Générales de Vente

CAT

INFORMACIÓ
Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA
Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE
Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT
S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA
Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA
Consulteu les Condicions Generals de Venda

DE

INFORMATIONEN
Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG
Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE
Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG
Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG
Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE
Allgemeine Verkaufsbedingungen beachten

IT

INFORMAZIONI
Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA
Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO
Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE
È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA
Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA
Consultare le Condizioni Generali di Vendita

Futuras actualizaciones · Future updates · Mises à jour futures · Futures actualitzacions · Zukünftige Aktualisierungen · Aggiornamenti futuri

Calidad certificada · Certified quality · Qualité certifiée · Qualitat certificada · Zertifizierte qualität · Qualità certificata

Intermón Oxfam

Mirplay colabora con la ong: · Mirplay collaborates with ngo: · Mirplay participe à l'ong: · Mirplay collabora amb l'ong: · Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen: · Mirplay collabora con l'ong:

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com